

DETOOLZ
SMART WORK

produse 

Manual de utilizare si intretinere

Instructiuni originale | Revizia 03 | 07/2024

vibratii reduse

rezistent si puternic

**consum
redus de
energie**

**eficient
si usor
de utilizat**



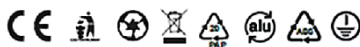
DZ-SE162

Demolator, 1200 W, 3900 bpm, 15 J

Constructie robusta pentru o durata de viata extinsa si o rezistenta sporita

Extrem de practic si util

Manevrare fara riscuri



➤ INSTRUCTIUNI ORIGINALE

Cititi cu atentie prezentele instructiuni de functionare inainte de prima punere in functiune a produsului si respectati obligatoriu instructiunile de siguranta! Nerespectarea indicatiilor din prezentul manual scuteste producatorul de orice raspundere si duce la pierderea garantiei! Pastrati acest manual pentru referinte ulterioare.

2024 Toate drepturile rezervate

crestem impreuna, din 2007

**micul
FERMIER**

.RO

CUPRINS:

1. INFORMATII GENERALE	4
1.1.DESCRIERE MANUAL	4
1.2.UTILIZAREA SI SCOPUL MANUALULUI.....	4
1.3.SIMBOLOGIA UTILIZATA	4
2. INSTRUCIUNI DE SIGURANTA.....	5
2.1.PRECAUTII GENERALE	5
2.2.SECURITATE PERSONALA.....	5
2.3.RISCURI REZIDUALE	6
2.4. INSTRUCIUNI DE SIGURANTA ELECTRICA.....	6
2.5.INSTRUCIUNI DE PRIM AJUTOR	7
3. DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI.....	8
3.1. DESCRIEREA PRODUSULUI DZ-SE162	8
3.2. SPECIFICATII TEHNICE	9
4. INSTRUCIUNI DE OPERARE	10
4.1.PUNEREA IN FUNCTIUNE	11
4.2.MODUL DE OPERARE	12
5. INTRETINERE SI ELIMINARE	14
5.1.INTRETINEREA	14
5.2. CURATAREA	14
5.3. DEPOZITAREA.....	14
5.4.GARANTIE / ELIMINARE PRODUS	14
6. PROBLEME SI REMEDII	16
7. DECLARATIE DE CONFORMITATE	17
8. CERTIFICAT DE GARANTIE	18

STIMATE CLIENT,

↗ Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupata de cresterea calitatii produselor si serviciilor, precum si de largirea si diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a va oferi deplina satisfactie.

Va rugam sa cititi cu atentie prezentul manual inaintea primei utilizari si ulterior pastrati-l cu atentie, intr-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. Acest manual este compatibil cu produsul:

Demolator, 1200W, 3900bpm, 15J, DZ-SE162

In numele intregii noastre echipe, va multumim pentru increderea pe care ne-ati acordat-o prin cumpararea acestui produs si va asiguram de intreaga noastra colaborare. Suntem siguri ca acest produs nou, modern, functional si practic, fabricat din materiale de cea mai buna calitate, va va satisface exigentele in cel mai bun mod cu putinta.

Pentru a obtine cele mai bune rezultate este important sa cititi in intregime instructiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integranta a acestui produs. Acesta include instructiuni importante despre siguranta, utilizare si eliminare. Inainte de a incepe sa folositi aparatul, cititi cu atentie toate instructiunile privind operarea si siguranta.

Producatorul nu este raspunzator de orice pagube produse persoanelor sau proprietatilor cauzate de instalarea si utilizarea incorecta a produsului.

MULTUMESC

Gabriel Pastrav,
Director General



Golden Fish SRL face eforturi permanente pentru a pastra acuratetea informatiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuante diferite ce sunt modificate de catre producator fara preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ si pot contine unele diferente in functie de configuratia constructiva a produsului comercializat.

01

INFORMATII GENERALE

1.1. Descriere manual

Prezentul manual a fost redactat pe baza documentelor originale realizate de catre producator si a fost localizat pentru comercializare pe piata locala. In acest document se regasesc integral toate indicatiile originale provenite de la producator.

Manualul reflecta stadiul actual al produsului comercializat si nu poate sa fie considerat inadecvat in cazul in care urmeaza altele noi versiuni ce vor fi supuse unor actualizari ulterioare.

Producatorul isi rezerva dreptul de a face acest lucru prin actualizarea manualele de utilizare si intretinere fara obligatia de a actualiza manualele produselor deja comercializate decât in cazuri exceptionale.

Daca aveti indoilei sau nu intelegeti pe deplin datele prezentate in acest manual, contactati centrul de service zonal, distribuitorul autorizat sau direct adresati o cerere catre producator.

Se specifica faptul ca producatorul intentioneaza sa continue optimizarea produsului dvs.

1.2. Utilizarea si scopul manualului

Protejati-va pe dumneavoastra si pe ceilalti de ranire prin utilizarea corecta a produsului - cititi manualul inaintea primei utilizari si urmati toate masurile de siguranta.

Scopul acestui manual este de a va aduce la cunoastinta modalitatea eficienta de utilizare si intretinere in conditii de siguranta pentru o utilizare de durata a produsului achizitionat.

Pastrati cu atentie manualul, intr-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. In caz de pierdere sau deteriorare solicitati o copie de la distribuitorul dvs. sau direct la producator.

1.3. Simbologia utilizata

Pe parcursul manualului veti regasi urmatoarele modalitati de atentionare:

**PERICOL**

In cazul in care exista un pericol cu consecinte grave ce pot cauza leziuni utilizatorului sau altor persoane.

**ATENTIE**

In cazul in care trebuie sa acordati maxima atentie indicatiilor prezentate pentru a evita situatii care pot deteriora produsul sau alte utilaje sau pot avea consecinte asupra mediului inconjurator.

**INFORMATII**

In cazul unor informatii particulare.

**NOTA/OBSERVATIE**

Utilizarea neadecvata poate conduce la pierderea garantiei producatorului.

SIMBOL	SEMNIFICATIE
	ATENTIE Atentionare pentru situatii cu potential pericol
	PERICOL GENERAL Atentie pericol generic urmat de explicatia tipului de pericol.
	PERICOL ELECTRIC Semnalizeaza prezenta tensiunii electrice sau a unor echipamente care utilizeaza tensiunea electrica.
	INTERVENTIE MECANICA Atentionare pentru interventii necesare asupra elementelor mecanice.
	INTERVENTIE ELECTRICA Atentionare pentru interventii necesare asupra elementelor electrice.
	IMPAMANTARE Necesita legatura de impamantare.
	PRIM AJUTOR Instructiuni de prim ajutor in caz de accident.

2.1. Precautii generale



Cititi cu atentie prezentul document pentru a va informa privind tipurile de lucrari permise si limitarile produsului precum si riscurile potentiale specifice legate de aceasta.

Demolatorul DZ-SE162 este un produs robust, eficient care ajuta la lucrari de constructie in casa, cum ar fi:

- demolarea peretilor (partial sau total)
- indepartarea podelelor;
- indepartarea placajelor de perete.

Nu sunt permise alte operatii decât cele indicate in prezentul manual. Operatiile pentru care nu a fost proiectat acest echipament electric pot crea pericole și pot provoca vatamarea persoanelor. Pentru a proteja sanatatea operatorului, se recomanda folosirea demolatorului doar dupa insusirea instructiunilor de siguranta.

Utilizarea necorespunzatoare, modificarile aduse aparatului sau utilizarea de piese neverificate si neagreate de fabricant pot produce pagube neprevazute.

2.2. Securitate personala

Ramănēti in alerta, mentineti atentia la ce faceti si fiti precaut atunci cānd manevrati demolatorul DZ-SE162.



ATENTIE

Nu folositi acest demolator daca sunteti sub influenta drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție in timpul functionarii sculelor electrice poate duce la vatamari corporale grave.

Imbracati-va adecvat. Nu purtati haine largi sau parul neprotejat. Pastrati parul, imbracamintea si manusile departe de partile mobile. Hainele libere, bijuteriile sau parul lung pot crea neplaceri si produce accidente.

Asigurati un mediu ambiant propice pentru lucrul cu demolatorul, de asemenea asigurati o iluminare corespunzatoare.

Utensilele pe care nu le folositi trebuie depozitate intr-un loc uscat, pe cât posibil intr-un loc înaltat pentru a nu fi accesibile persoanelor straine nefamiliarizate cu produsul.

Intotdeauna utilizati mânerul auxiliar pentru un maximum de control.

Tineti unealta numai de partile izolate, la efectuarea unei operatii in care accesoriul de lucru poate intra in contact cu cabluri ascunse sau cu propriul cablu de alimentare.

Nu atingeti accesoriile dupa terminarea operatiunii de demolare deoarece pot fi fierbinti.



ATENTIE

Purtați echipament de protecție personala.



Se recomanda purtarea unei masti de praf, dispozitiv de protecție pentru auz, manusi, șorț de atelier si incaltaminte antiderapanta.

Protejati-va ochii cu ochelari speciali, inclusiv cānd realizati curatarea sculelor cu aer comprimat.



ATENTIE

Nu utilizati demolatorul intr-un mediu in care exista pericol de incendiu sau explozie.



ATENTIE

Nu utilizati unealta in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul unelei creste riscul unui scurtcircuit.

Partile defecte se vor schimba imediat. Se vor folosi numai piese de schimb aprobate de producator. Orice fel de modificari la demolator sunt interzise.



PERICOL

In cazul in care una sau mai multe parti ale demolatorului sunt defecte este interzisa utilizare acestuia.

Cānd folositi demolatorul nu va intindeti dincolo de pozitia normala. Pozitia corpului si un echilibru adecvat permit un control mai bun al unelei in situatii neasteptate.

Nu expuneti demolatorului la ploaie. Nu utilizati acest aparat in mediu ud sau umed.

Ingrijiti cu atentie demolatorul si accesoriile acestuia. Respectati instructiunile de intretinere.



PERICOL

Se interzice utilizarea demolatorului de catre copii sau persoane cu dizabilitati locomotorii, cu capacitati psihiatrice, senzoriale sau mintale limitate sau de persoane nefamiliarizate cu instructiunile din prezentul manual.



PERICOL

Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane neautorizate in zona de lucru.

Lucrați cu atenție - dacă va este distrasă atenția puteți pierde controlul, și astfel se produc accidente.

Nu depozitați produsul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neinstruite.



ATENȚIE

NU suprasolicitați demolatorul!

Nu forțați demolatorul. Folosiți-l corect conform indicațiilor din acest manual. O scula corect folosită isi va face treaba in siguranta si la calitatea pentru care este proiectata.

Nu folosiți unealta dacă intrerupatorul sau nu funcționează. Un instrument care nu poate fi controlat este periculos și trebuie reparat imediat.

Nu utilizați sub nici o formă aparatul când cablul de alimentare este deteriorat există pericol de electrocutare. Apelați la un electrician calificat pentru înlocuirea cablului de alimentare deteriorat sau defect.

Curațați în mod regulat fantele de ventilație ale mașinii electrice. Ventilatorul motorului va aspira praful în interiorul carcasei, iar acumulările excesive de pulberi pot prezenta pericol de electrocutare.

Pe măsura ce va obișnuiți cu utilizarea produselor **NU tratați superficial respectarea strictă a regulilor de siguranță indicate în acest manual.**



INFORMAȚII

Înlocuiți imediat componentele deteriorate sau defecte. Folosiți pentru aceasta doar piese de schimb originale.

Orice reparație neautorizată cu piese neadecvate conduce la pierderea garanției.



Nu utilizați accesorii sau consumabile nerecomandate de producător. Utilizarea unui accesoriu nerecomandat de producător poate conduce la accidente grave. Simplul fapt că un accesoriu se poate atăsa sau folosi împreună cu produsul **NU** înseamnă că este sigur pentru utilizare.

Înainte de fiecare utilizare, inspectați demolatorul pentru a identifica fisuri, deteriorări sau o uzură excesivă care poate favoriza desprinderea unor piese.

Dacă demolatorul, sau un accesoriu este scăpat din mână, nu trebuie să-l mai utilizați fără a identifica eventualele deteriorări și după caz să interveniți pentru remedierea sau înlocuirea pieselor afectate.

2.3. Riscuri reziduale

Chiar dacă utilizați această unealtă în conformitate cu instrucțiunile prezentate în acest manual, anumite riscuri reziduale nu pot fi excluse.

Pot apărea următoarele riscuri reziduale:

- Deteriorarea sănătății cauzată de vibrațiile transmise bratului și solicitării coloanei dacă scula este utilizată o perioadă îndelungată într-o poziție rigidă și fără pauze de odihnă și relaxare a musculaturii.
- Afecțiuni auditive, în cazul în care nu se poartă protecție antifonică corespunzătoare.
- Afecțiuni pulmonare, în cazul în care nu se poartă mască de protecție împotriva prafului, adecvată.

2.4. Instrucțiuni de siguranță electrică

Rămâneți în alertă și fiți precaut atunci când manevrați partea electrică.

Nu trageți de cablul de alimentare!



PERICOL ELECTRIC

Nu apropiați mâinile umede sau cu urme de uleiuri de echipamentele aflate sub tensiune.

Nu expuneți scula electrică la apă sau ploaie. Nu folosiți o scula electrică care prezintă stropi de apă sau ulei.



PERICOL ELECTRIC

Asigurați-vă întotdeauna că demolatorul este oprit și stecherul este scos din priză înainte de orice reglaje sau activități de întreținere.

Țineți sculele electrice la distanță față de sursele de căldură.

Verificati intotdeauna daca tensiunea de alimentare corespunde cu cea inscrisa pe demolator.

Atingeti aparatul doar de suprafetele izolate atunci când este posibil ca acesta sa intre in contact cu un cablu electric ascuns in pereti sau propriul cablu.

Mentineti cablul de alimentare la distanta fata de zona de lucru.



Demolatorul trebuie sa fie conectat intotdeauna la priza de retea echipata cu impamantare. In cazul avarierii cablului de alimentare sau al stecherului, acesta trebuie inlocuit de catre un electrician pentru a se evita orice pericol!

Când demolatorul nu este utilizat, in timpul operatiunilor de intretinere si/sau de inlocuire a accesoriilor, scoateti stecherul din priza.



PERICOL ELECTRIC

Verificati cablul electric pe toata lungimea acestuia, verificati si stecherul inainte si dupa fiecare utilizare, si in caz de deteriorare apelati la un electrician autorizat.

Nu transportati aparatul tinându-l de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a-l deconecta din priza. Cablul de alimentare se va amplasa astfel încât sa nu fie calcat, taiat sau supus la deteriorare.

Nu atingeti stecherul cu mâinile ude, exista risc de electrocutare. Scoateti scula din priza, tinând de stecher, si nu de cablul de alimentare. Conectati intotdeauna numai la o priza cu impamantare, montata corect si verificata. Priza impamantata si stecherul unui cablu prelungitor trebuie asezate in zone protejate evitându-se contactul cu apa.

Tensiunea de functionare a demolatorului este de 220-240V / 50-60 Hz. Fluctuatia tensiunii electrice ar trebui sa se situeze între 0,9+1,1 din valoarea nominala.

In cazul in care demolatorul este departe de o sursa de alimentare, va rugam sa instalati cablul de alimentare conform instructiunilor din tabelul urmator:

Lungimea cablului	Sețiunea cablului
<100m	1,5mm
> 100m	2,5mm

Opriți aparatul atunci când observati aparitia unor caderi de tensiune repetate sau tensiune electrica anormala.

Nu depozitati aparatul in locatii in care temperatura si umiditatea sunt in afara limitelor acceptate de producator. Aceasta poate favoriza aparitia unor riscuri suplimentare.

Fiți intotdeauna atenți la ceea ce lucrați. Acționați cu simțul raspunderii.

2.5.Instructiuni de prim ajutor

In eventualitatea unui accident, solicitati ajutorul persoanelor aflate in apropiere pentru a opri imediat functionarea unelei si pentru a inchide alimentarea cu energie electrica a zonei de lucru.

Dupa aceasta indepartati eventualele persoane ranite din zona de lucru si apelati la serviciul de urgenta.



PRIM AJUTOR

Asigurati-va din timp ca exista o trusa de prim ajutor in apropierea locului unde folositi demolatorul. Completati ulterior orice produs de prim ajutor folosit.

Când apelati la medic utilizând numarul unic de urgenta 112, va rugam sa furnizati urmatoarele informatii:

- Adresa completa la care s-a produs accidentul;
- Date privind modul de producere: electrocutare, explozie sau accidentare mecanica;
- Numarul de persoane ranite;
- Starea ranitilor si felul leziunilor.

3.1. Descrierea produsului Demolator, 1200W, 3900bpm, 15J, DZ-SE162

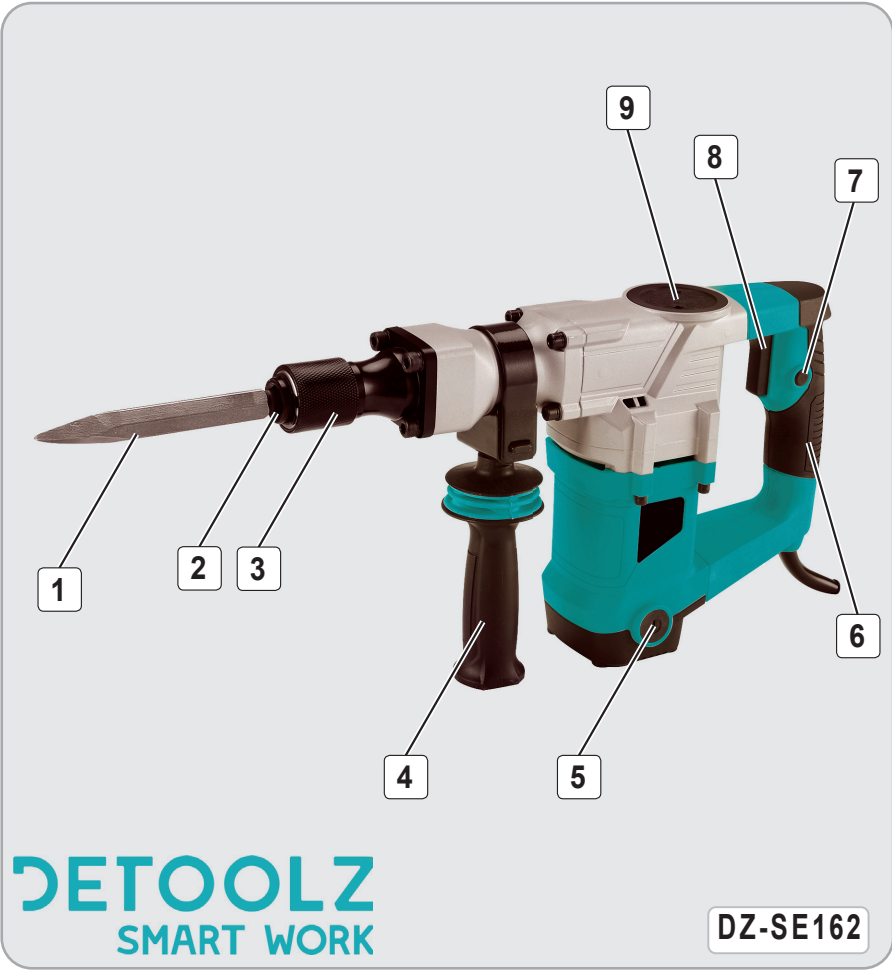


Fig.1

RO

Nr.	Descriere
1	Accesoriu
2	Mandrina HEX 17
3	Blocator dalta
4	Mâner auxiliar
5	Acces perii colectoare

Nr.	Descriere
6	Mâner principal
7	Buton functionare continua
8	Comutator ON/OFF
9	Acces gresare

3.2. Specificatii tehnice

Demolatorul DZ-SE162 este un produs robust, eficient care ajuta la lucrari de constructie in casa, cum ar fi: demolarea peretilor (partial sau total), indepartarea podelelor dar si indepartarea placajelor de perete.

Demolatorul DZ-SE162, are urmatoarele caracteristici:

- Constructie robusta, din materiale de fabricatie de cea mai buna calitate, rezistente pentru o durata de viata extinsa;
- Ciocan de demolare puternic si usor intr-o singu-

ra unealta;

- Mandrina robusta HEX 17 pentru schimbarea rapida a sculei;
- Vibratii reduse cu mânerul principal amortizor de vibratii;
- Mâner suplimentar reglabil pentru confort sporit in lucru.
- Produs cu raport pret/calitate excelent;
- Consum redus de energie;
- Trebuie folosit numai pentru destinația pentru care a fost construit.

Demolator, 1200W, 3900bpm, 15J, DZ-SE162 prezinta urmatoarele caracteristici tehnice:

Tensiune	230 V
Frecventa	50 Hz
Putere	1200W
Energia de impact	15 J
Frecventa impact	3900 bpm
Distanța dintre centre	1000 mm
Înălțime centre	173 mm
Nr. Viteze	4
Rotor	ø 44
Stator	ø 72
Lungime cablu	2.2 m
Nivel acustic	105 dB
Dimensiune	40x13x33
Nr. Buc/bax	2 buc
Greutate neta	6.16 kg
Greutate bruta	9 kg



Fig.2

Continut colet:

- Demolator
- Cheie HEX 17- 1 buc;
- Perie de carbon - 1 set;
- Manual de instrucțiuni
- Cutie de transport BMC

04 INSTRUCTIUNI DE OPERARE

4.1. Punerea in functiune

Deschideti pachetul si indepartati cu atentie ambalajul.



ATENTIE

Nu lasati ambalajul din plastic la indemana copiilor. Copiii nu trebuie sa se joace cu ambalajul din plastic, pungi, folie si piese mici. Exista pericol de ingestie si sufocare!

Verificati daca demolatorul si accesoriile sunt deteriorate in urma transportului. Utilizati doar piesele livrate impreuna cu unealta.

Inainte de operarea cu Demolatorul model DZ-SE162 sau in cazul montarii/inlocuirii unor piese, **asigurati-va ca acesta este oprit si nu este alimentat cu energie electrica.**

Doar daca respectati intocmai instructiunile de montaj, demolatorul va putea fi utilizat in siguranta. Pregatiti toate piesele corespunzatoare inainte de fiecare etapa de montaj.

Inainte de a incepe punerea in functiune este necesar sa verificati cablul electric pe toata lungimea lui, astfel incat sa nu existe deteriorari sau portiuni distruse. Daca observati crestaturi, tasari sau ciupituri cablul electric trebuie schimbat.

Curatati spatiul in care urmeaza sa va desfasurati munca, de orice materiale si obiecte care ar putea fi prezente si sa va ingreuneze munca.

Montarea mânerului auxiliar: Fig. 3

- In interiorul cutiei demolatorului gasiti toate accesoriile necesare montarii si folosirii acestuia: cheie HEX 17- 1 buc, perie de carbon - 1 set
- Verificati integritatea demolatorului si a accesoriilor
- Deconectati alimentarea cu energie electrica inaintea inceperii oricarei operatiuni de reglare sau intretinere
- Din motive de siguranta utilizati unealta doar impreuna cu mânerul auxiliar.
- Mânerul auxiliar va ofera un control suplimentar al sprijinului si ghidarii uneltei electrice.
- Eliberati culisa mânerului suplimentar și așezați-l pe demolator.
- Reglați unghiul dorit și strângeți ferm mânerul suplimentar
- Mânerul poate fi fixat astfel încât sa poata fi folosit cu ambele mâini.

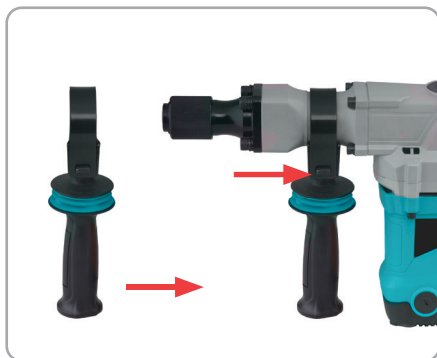


Fig.3

Montarea accesoriilor cu prindere HEX 17: Fig. 4

- Treceti intrerupatorul pe pozitia OPRIT si deconectati de la rețea;
- Asezati demolatorul intr-o pozitie stabila;
- Curatati regulat capatul de introducere al accesoriului si gresati-l usor.
- Introduceti accesoriul in mandrina cu portiunea tesita in sus.
- Verificati prinderea. Alimentati demolatorul si realizati o proba de functionare in gol la turatia maxima.

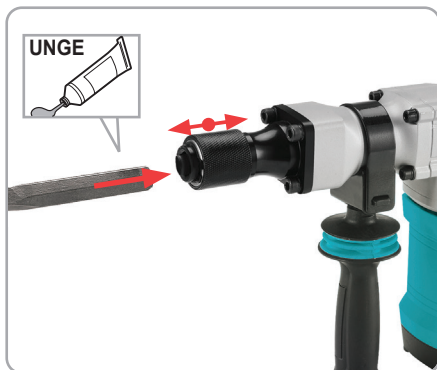


Fig.4

Demontarea accesoriilor cu prindere HEX 17: Fig. 5

- Treceti intrerupatorul pe pozitia OPRIT si deconectati de la rețea;
- Asezati demolatorul intr-o pozitie stabila;
- Impingeti spre spate mansoul de blocare al mandrinei si extrageti accesoriul



Fig.5

Blocare dalta: Fig 6

- Apasati mansonul de blocare, dupa care orientati in pozitia dorita dalta.
- Pentru blocarea daltii eliberati dispozitivul.
- Verificati prinderea. Alimentati demolatorul si realizati o proba de functionare in gol la turatia maxima.

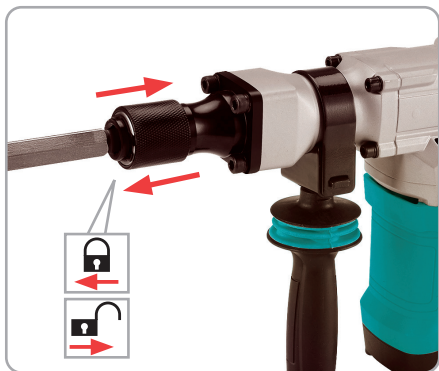


Fig.6



ATENTIE

Daca apar zgomote anormale in functionare, opriti imediat unealta si adresati-va unui service autorizat pentru constatari si reparatii.

Conexiunea electrica:

- Introduceti stecherul intr-o priza electrica instalata corect.
- Inaintea utilizarii, asigurati-va ca tensiunea afisata pe placuta tehnica corespunde cu tensiunea prizei si ca scula este echipata cu stecherul necesar cu impamantare.

- Demolatorul trebuie sa fie echipat cu impamantare deci intotdeauna conectati stecherul la o priza de retea echipata cu impamantare.
- In cazul deteriorarii cablului de alimentare sau al stecherului, acesta trebuie inlocuit de catre un electrician pentru a fi astfel evitat orice pericol.
- Când demolatorul nu este utilizat, in timpul operatiunilor de intretinere, de inlocuire a accesoriilor, scoateti stecherul din priza.
- Nu transportati unealta tinând-o de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a o scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare a demolatorului la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiectele ascutite si sursele care emana caldura.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat.

Pornirea: Fig 7

- Asezati-va corpul intr-o pozitie stabila;
- Prindeti cu mâna dreapta mânerul posterior și cu cea stânga mânerul anterior;
- Cuplati alimentarea la retea;
- Apasati comutatorul basculant cu degetul de la mâna dreapta.
- Anticipati și fiti pregatiti sa preluati cuplul de pornire;
- Turația va crește proporțional cu nivelul apasarii pe intrerupator;
- Pentru o functionare continua, puteti bloca pe pozitia PORNIT folosind butonul special.

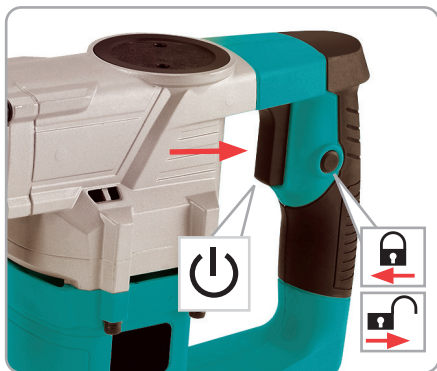


Fig.7

RO

Oprirea: Fig 8

- După caz deblocați și apoi eliberați comutatorul basculant pe poziția OPRIT.
- Nu puneți demolatorul jos sau pe bancul de lucru atâta timp cât unealta încă mai funcționează!
- Deconectați demolatorul de la rețea;

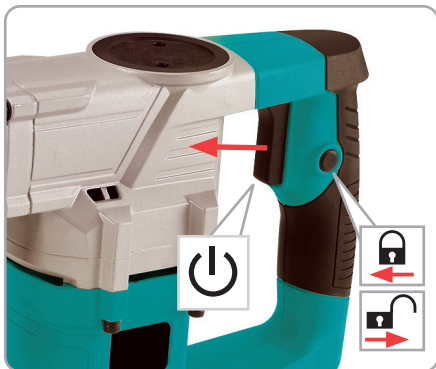


Fig.8

Schimbarea periilor de carbon: Fig. 9

Periile de carbon sunt piese de uzură normală și trebuie înlocuite când își ating limita de uzură. Când periile sunt uzate până la o lungime de 6mm, acestea trebuie înlocuite. Pentru a nu depăși această limită este necesar să efectuați operații de control periodice. Dacă sesizați apariția de scântieri excesive, supraîncălzirea motorului și scăderea randamentului de funcționare este necesar să înlocuiți periile de carbon.

Deoarece schimbarea periilor presupune demontarea carcasei demolatorului este necesar să apelați ca un centru service autorizat.

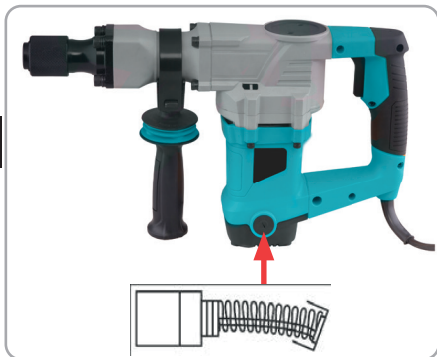


Fig.9

4.2. Modul de operare

Utilizarea eficientă a acestui demolator puternic necesită operarea cu ambele mâini pentru un maxim de siguranță și control. Este foarte important să adoptați o poziție corectă a corpului pentru a păstra un echilibru stabil în toate situațiile, mai ales când stați pe schele sau platforme.

După ce demolatorul a fost corect pregătit pentru lucru și operatorul a luat toate măsurile de siguranță se poate să-l conectați la rețeaua electrică și să-l porniți.



NOTA

Asigurați-vă că accesoriile folosite sunt potrivite pentru lucrarea respectivă. Un burghiu cu un profil neadaptat materialului de găurit nu va putea îndepărta eficient materialul și se va încălzi excesiv.

Chiar dacă este vorba de o lucrare desfășurată în mediul exterior sau interior, de lucrări de găurit în beton, zidărie și lemn sau lucrări dificile de dalte, demolatoarele DETOOLZ sunt ideale pentru orice fel de proiect de construcție sau renovare.

Demolatorul DZ-SE162, dispune de un mecanism de percție eficient ce permite reducerea efortului și scurtarea timpului de lucru. Acest demolator permite inclusiv strângerea zidurilor groase.

Operații de Dalte:

Lucrările de dalte sunt specifice renovărilor unde în funcție de operația efectuată se poate folosi o gamă largă de dalte:

- dalta spit/picon - pentru demolare și poziționare de conducte;



- dalta îngustă - precizie mare de lucru;



- dalta lăță - eficientă pentru îndepărtarea de cantități mari de material;



- dalta pentru caneluri pentru canale cabluri;



- dalta pentru dezlipire - dezlipirea straturilor de tencuială, a plăcilor de gresie și faianță.



ATENȚIE

Dupa terminarea lucrului, opriti demolatorul si asteptati pâna ce acesta se opreste complet, înainte de a deconecta aparatul de la sursa electrica.

Recomandari:

- Utilizati echipament de protectie personala: masca de protectie antipraf; antifoane; ochelari de protectie.
- Inainte de inceperea lucrului verificati starea perfecta a demolatorului
- Adoptati o pozitie de lucru corecta
- Asigurati-va ca demolatorul este tinut ferm
- Va recomandam sa curățați aparatul imediat, de fiecare data când ați terminat sa-l utilizați.



INFORMATII

Daca transferati demolatorul altor persoane, dati-le si manualul utilizatorului.

Urmarea instructiunilor din manualul inclus destinat utilizatorului este o cerinta preliminara obligatorie in utilizarea corecta a uneltei.

Manualul utilizatorului contine si instructiuni privind operarea, intretinerea si reparatiile demolatorului.

5.1. Intretinerea

Inspectia constanta si intretinerea atenta vor mentine demolatorul in stare de functionare continua si vor elimina eventuale posibile probleme.

**ATENTIE**

Inainte oricarei operatii de intretinere:

- 1. Opriti aparatul;**
- 2. Asteptati oprirea completa ;**
- 3. Deconectati de la priza.**

- Inlocuiti piesele deteriorate numai cu piese de schimb originale, deoarece piesele care nu sunt testate si aprobate de producatorul echipamentului pot provoca daune neprevazute.
 - Lucrarile de reparatie si intretinere, altele decât cele descrise in aceasta sectiune, trebuie efectuate numai de personal calificat si autorizat.
 - In cazul in care unealta nu porneste, verificati alimentarea cu energie electrica.
 - La aproximativ 100 de ore de utilizare, daca sesizati o eficienta scazuta a sculei, se recomanda sa solicitati o inspectie la un centru service autorizat.
- La fiecare 50 de ore de functionare:
- Verificati daca toate piesele/accesoriile sunt bine fixate si daca este cazul procedati la strângerea lor.
 - Pastrati cât mai curat posibil dispozitivele de protecție, șlițurile de aerisire și carcasa motorului.
 - Ștergeți aparatul cu o cârpa curata sau curățați-l cu aer comprimat la o presiune mica.
 - Recomandam curățarea aparatului imediat dupa fiecare utilizare.

**ATENTIE**

Asigurați-va întotdeauna ca aparatul este oprit și stecherul scos din priza înainte de a executa lucrarile de inspectie și întreținere.

5.2. Curatarea

- Suflați periodic toate pasajele si fantele de aerisire folosind aer comprimat uscat. Toate componentele din plastic trebuiesc curățate cu o laveta moale și umeda. Nu utilizați NICIODATA solvenți pentru a curăța componentele din plastic. Aceștia pot dizolva sau deteriora in alt mod materialul.
- Purtați ochelari de protecție cât timp utilizați aerul comprimat pentru curatare.

**ATENTIE**

Nu utilizați niciodata gazolina, benzina, diluant, alcool sau alte substanțe asemănătoare. In caz contrar, pot rezulta decolorari, deformari sau fisuri.

5.3. Depozitarea

Nu depozitati demolatorul neprotejat in aer liber sau in mediu umed. Pastrati-l intr-un loc racoros si uscat.

Depozitati aparatul astfel încât acesta sa nu poata fi pornit de catre persoane neautorizate.

Nu lasati produsul sa stea in soare sau la o temperatura mai scazuta de -10°C, daca nu este folosit o perioada mai lunga de timp.

Depozitati demolatorul intr-un spatiu inaccesibil copiilor, intr-o pozitie stabila si sigura.

Nu pastrati produsele ambalate in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.

5.4. Garantie / Eliminare produs

Daca exista o problema de calitate de la data cumpararii in termen de 2 ani, producatorul va furniza servicii de reparatii sau inlocuire gratuite.

Daunele provocate de operator ca urmare a utilizarii necorespunzatoare sau ca urmare a unor dezastre naturale, nu se incadreaza in perioada de garantie si se vor percepe costuri de reparatie.

Pastrati certificatul de garantie. Nu este permis sa se transfere. Este valabil numai daca este emis de distribuitori autorizati sau agenti agreati de catre producator.

Nu aruncati utilajele electrice impreuna cu deseurile menajere! In conformitate cu Directiva Europeana 2002/96/CE privind deseurile de echipamente electrice si electronice si punerea in aplicare a acesteia in conformitate cu legislatia nationala, instrumentele electrice care au ajuns la sfârșitul vietii trebuie colectate separat si returnate la o instalatie de reciclare compatibila cu mediul.



Simbolul cosului de gunoi incrucisat indicat pe aparat indica faptul ca produsul, la sfârșitul duratei sale de viata utila, trebuie tratat separat de deseurile menajere si trebuie trimis la un centru de colectare separat pentru echipamentele electrice si electro-

nice sau returnat la comerciantul cu amanuntul in momentul achizitionarea unui nou echipament echivalent.

Utilizatorul are responsabilitatea de a asigura indepartarea utilajului la sfârșitul duratei sale de viata in instalatiile de colectare corespunzatoare, cunoscând sanctiunile prevazute de legislatia in vigoare privind deseurile.

Colectarea selectiva pentru fiecare material pentru reciclare, tratare si eliminare compatibila cu mediul contribuie la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului si asupra sanatatii si promoveaza recuperarea materialelor din care este compus produsul.

Pentru informatii mai detaliate cu privire la sistemele de colectare disponibile, contactati serviciul local pentru eliminarea deseurilor sau magazinul unde a fost efectuata achizitia.

Producatorii si importatorii isi indeplinesc responsabilitatea pentru reciclarea, tratarea si eliminarea produselor compatibile cu mediul, fie direct, fie prin participarea la un sistem colectiv de colectare si reciclare.

Ambalajul produsului este 100% reciclabil.

Echipamentele electrice uzate si accesoriile acestora contin o cantitate considerabila de materii prime si plastic, care pot fi reciclate la randul lor.



06

PROBLEME SI REMEDII



ATENTIE

Trebuie sa intrerupeti imediat utilizarea produsului si sa contactati distribuitorul daca problemele de functionare nu pot fi rezolvate utilizând remediile de mai jos.

Defectele minore sunt deseori suficiente pentru a afecta buna functionare a demolatorului. In majoritatea cazurilor, veti putea corecta cu usurinta aceste defecte. Va rugam sa consultati urmatorul tabel:

Problema	Cauza probabila	Moduri de remediere
Demolatorul nu poate fi pornit	Conexiune electrica defectu-asa sau defectiune a cablului electric.	Verificati cablul - daca prezinta deteriorari trebuie inlocuit.
	Demolatorul a fost depozitat pentru o perioada indelungata la o temperatura extrema.	Schimbati locul de depozitare si asteptati pâna ce temperatura este in limitele celei recomandate 0°C ± 45°C
Demolatorul functioneaza dar vibreaza excesiv	Prinderea in mandrina incorecta	Verificati prinderea in mandrina a sculei si dupa caz interveniti.

DECLARATIE DE CONFORMITATE

1. Denumirea producatorului..... Fabricat in P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, România
 2. Adresa producatorului..... Linia de Centura 5 CTPark Bucharest North,
Stefanestii de Jos, Ilfov, 077175
 3. Denumire produsDemolator, 1200W, 3900bpm, 15J
 4. Numar de identificare produs / Model fabricant: DZ-SE162
- Standarde de armonizare relevante sau trimitere la specificatiile in legatura cu care se declara conformitatea:
5. H.G. nr. 1029 din 3 septembrie 2008 privind conditiile introducerii pe piata
 6. OG. Nr. 20 din 18 august 2010 (actualizata) privind stabilirea unor masuri pentru aplicarea unitara a legislatiei Uniunii Europene care armonizeaza conditiile de comercializare a produselor;
 7. EN 60745-1:2009+A11:2010 - Pentru siguranta uneltelor electrice manuale cu motor sau cu actiune magnetica cu tensiunea nominala a sculelor mai mica de 250 V pentru monofazate a.c. sau d.c. si unelte pentru trifazat a.c. 440 V.
 8. EN 55014-1:2017 si EN 55014-2:2015 - Compatibilitate electromagnetica (limitarea emisiilor de frecvente radio ale aparatelor de uz casnic, sculelor electrice si aparatelor similare).
 9. EN 61000-3-2:2014 Compatibilitate electromagnetica (EMC). Limite. Limite pentru emisiile de curent armonic (curentul de intrare al echipamentului ≤ 16 A pe faza).
 10. EN 61000-3-3:2013 Compatibilitate electromagnetica (EMC). Limite. Limitarea modificarilor de tensiune, a fluctuatiilor de tensiune si a pâlpâirii in sistemele publice de alimentare cu joasa tensiune, pentru echipamente cu curent nominal ≤ 16 A pe faza si care nu sunt supuse conexiunii conditionate.
 11. EN 60745-2-1: 2010 - Scule electrice manuale cu motor. Siguranta. Cerinte particulare pentru gaurire si gaurire cu percutie.



SC GOLDEN FISH SRL, având sediul social in Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Judetul Ilfov, România, inregistrata la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin in calitate de Administrator, declaram pe propria raspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul in declaratii, faptul ca produsul "**Demolator, 1200W, 3900bpm, 15J, DZ-SE162**" care face obiectul acestei declaratii de conformitate nu pune in pericol viata, sanatatea si securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului si este in conformitate cu Directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice, Directiva 2014/35/UE privind echipamentelor electrice destinate utilizarii in cadrul unor anumite limite de tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetica, Directiva 2011/65/UE privind restrictia utilizarii anumitor substante periculoase in echipamente electrice si electronice.

Semnat pentru si in numele:.....S.C. GOLDEN FISH SRL

Adresa la care se constituie si se pastreaza dosarul tehnic: Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North,
Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;
CUI: RO22908031
Nr. Reg. Com.: J23/2652/2016
Telefon: 0374 496 580
www.detoolz.ro

Numele si prenumele persoanei imputernicite:.....Pastrav Gabriel Constantin

Iulie 2024



(Semnatura si stampila)

RO

Stimate client,

Va multumim pentru increderea pe care ne-ati acordat-o prin cumpararea acestui produs si va asiguram de intreaga noastra colaborare pe intreaga perioada de utilizare a acestuia.

SC GOLDEN FISH SRL, acorda cumparatorului o garantie legala/comerciala in conditiile prezentului certificat de garantie, fara a limita sau elimina drepturile consumatorului in conformitate cu OUG 140/2021 ce transpune Directiva (UE) 2019/771.

SC GOLDEN FISH SRL garanteaza aplicarea de masuri corective, fara costuri, in caz de neconformitate a bunurilor si ca aceste masuri nu afecteaza garantia acordata.

Produs		Demolator, 1200W, 3900bpm, 15J, DZ-SE162	
Tip	Produs fara elemente digitale		☐
	Produs cu elemente digitale ce incorporeaza un continut digital sau serviciu digital		☐
	Produs actionat de un motor termic		☐
	Produs actionat de un motor electric		☐
	Produs de tip accesoriu / Produs fara actionare		☐
Comerciant		Vanzator: / Magazin:	
Date de contact	Adresa:		
Nr. factura / Data	E-mail:		
Semnatura	Tel.:		
Cumparator		Nume/Prenume:	
Date de contact	Adresa: E-mail: Tel.:		
Semnatura			
Comanda		Achizitie din magazin fizic ☐ On-line ☐	
Modalitate de achizitie	Proba de functionare realizata ☐		
Modalitatea de comanda	Din stocul existent ☐ La comanda speciala ☐		
	In stoc dar nu la locul achizitiei ☐		
RO	Garantia	Consumatori	Profesionisti / Persoane juridice
	Legala	2 ani	1 an
	Comerciala	2 ani	1 an

Semnatura Vanzator

GARANTIE COMERCIALA**2 ani**

Durata medie de utilizare a produsului este de 10 ani daca se utilizeaza conform specificatiilor pentru uz gospodaresc si sunt evitate solicitarile excesive specifice utilizarii industriale. SC GOLDEN FISH SRL, in conditiile prezentului certificat de garantie, acorda cumparatorului o garantie comerciala de **2 ani de la livrarea produsului**.

GARANTIE DE CONFORMITATE LEGALA**2 ani**

In conformitate cu OUG. nr. 140/2021 pentru transpunerea Directivei (UE) 2019/771

Perioada de garantie legala de conformitate este de 2 ani de la livrarea produsului.

Aceasta garantie legala este acordata astfel:

- **CONSUMATORI:** persoana fizica sau grup de persoane fizice constituite in asociatii, care actioneaza in scopuri din afara activitatilor comerciale, industriale sau de productie, artisanale ori liberale si este de **2 ani** de la data livrarii.
- persoana fizica sau grup de persoane fizice constituite in asociatii, care actioneaza in scopuri din afara activitatilor comerciale, industriale sau de productie, artisanale ori liberale si este de **2 ani** de la data livrarii.
- **PROFESIONISTI:** pentru persoane fizice autorizate, persoane juridice sau alte forme de organizare termenul de garantie este de **1 an** de la data livrarii.

Produse ce includ elemente digitale:

Daca produsul include elemente digitale ce incorporeaza un **continut digital sau un serviciu digital**, perioada de garantie legala de conformitate pentru continutul digital sau serviciul digital pentru care contractul de vanzare - cumparare prevede furnizarea continua de continut digital sau a serviciului digital pe durata determinata este:

- 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani;
- 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani;
- Pe tot parcursul perioadei de furnizare a continutului / serviciului digital - pentru furnizare continua a continutului / serviciului digital pe o perioada mai mare de 5 ani.

REMEDII (incluse in garantia legala de conformitate)

Firma GOLDEN FISH SRL garanteaza toate drepturile legale prevazute de OUG nr.140/2021 in beneficiul consumatorilor cu privire la garantia legala de conformitate. Dispozitiile prezentului certificat de garantie legala de conformitate se completeaza, in mod corespunzator, cu dispozitiile OUG nr.140/2021.

Masurile corective in caz de neconformitate:

- In caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea in conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proportionala a pretului sau de a obtine incetarea contractului, in conditiile legii.
- Pentru ca bunurile sa fie aduse in conformitate, consumatorul poate opta intre reparatie si inlocuire, cu exceptia cazului in care masura corectiva aleasa ar fi imposibila sau, in comparatie cu cealalta masura corectiva disponibila, ar impune vanzatorului costuri care ar fi disproportionat, luand in considerare toate circumstantele (exemplu valoarea bunurilor in cazul in care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformitatii sau daca masura corectiva alternativa ar putea fi executata fara vreun inconvenient semnificativa pentru consumator.
- Consumatorii pot sa opteze pentru o anumita masurata corectiva in cazul in care neconformitatea bunurilor este constanta la scurt timp dupa livrare, fara a depasi 30 zile calendaristice.

RO

• Instalarea incorecta a bunurilor:

Orice neconformitate cauzata de instalarea incorecta a bunurilor este considerata ca reprezentand o neconformitate a bunurilor in una din urmatoarele situatii:

- Instalarea face parte din contractul de vanzare si a fost realizata de vanzator sau sub raspunderea vanzatorului;
- Instalarea, destinata sa fie realizata de consumator, a fost realizata de acesta si instalarea incorecta s-a datorat unor erori din instructiunile de instalare furnizate de vanzator sau, in cazul bunurilor cu elemente digitale, de catre vanzatorul sau furnizorul continutului digital sau al serviciului digital.

Sarcina probei de neconformitate:

- Orice neconformitate care este constatata in termen de un an de la data la care bunurile au fost livrate este prezumata a fi existat deja in momentul livrarii bunurilor, pana la proba contrarie sau cu exceptia cazului in care aceasta prezumtie este incompatibila cu natura bunurilor sau cu natura neconformitatii.
- In cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vanzare prevede furnizarea continua de continut digital sau de servicii digitale pentru o anumita perioada, sarcina probei cu privire la conformitatea continutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garantie legala ii revine vanzatorului in cazul unei neconformitati care este constatata pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remedierea bunurilor prin reparatie:

- In cazul in care neconformitatea este remediata prin reparatie, termenele se prelungesc cu timpul de nefunctionare a bunului, din momentul la care a fost adusa la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate pana la predarea efectiva a bunului in stare de utilizare normala catre consumator.

Remedierea bunurilor prin inlocuire:

- In cazul in care neconformitatea este remediata prin inlocuire, pentru bunurile care inlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garantie pentru produsul inlocuit incep sa curga de la data inlocuirii cu noul produs.

Reducerea pretului si incetarea contractului:

Consumatorul are dreptul fie sa obtina o reducere proportionala a pretului in conformitate cu legea, fie sa obtina incetarea contractului de vanzare in conditiile legii, in oricare dintre urmatoarele cazuri:

- Vanzatorul nu a finalizat reparatia sau inlocuirea sau, dupa caz, nu a finalizat reparatia sau inlocuirea potrivit prevederilor legii sau vanzatorul a refuzat sa aduca in conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- Se constata o neconformitate, in pofida eforturilor vanzatorului de a o remedia;
- Neconformitatea este de o asemenea gravitate incat justifica o reducere de pret sau dreptul la incetarea imediata a contractului de vanzare;
- Vanzatorul a declarat ca nu va aduce bunurile in conformitate intr-un termen rezonabil sau fara inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstantele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei parti restante din pretul bunurilor sau a unei parti a acesteia pana in momentul in care vanzatorul isi va fi indeplinit obligatiile care ii revin in temeiul legii.

Reducerea de pret este proportionala cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator in comparatie cu valoarea pe care bunurile ar avea-o daca ar fi in conformitate.

INCETAREA CONTRACTULUI:

- Nu poate fi solicitata daca vanzatorul dovedeste ca neconformitatea este minora;
- Poate fi solicitata pentru totalitatea bunurilor achizitionate si livrate, desi motivul de incetare vizeaza doar anumite bunuri, in cazul in care consumatorul nu i se poate pretinde in mod rezonabil sa accepte sa pastreze numai bunurile conforme;
- Determina obligatia consumatorului de a returna vanzatorului bunurile, pe cheltuiala vanzatorului;
- Determina obligatia vanzatorului de a rambursa consumatorului pretul platit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator ca bunurile au fost returnate;
- Vanzatorul va folosi aceleasi modalitati de plata ca si cele folosite de consumator pentru tranzactia initiala, cu exceptia cazului in care consumatorul a fost de acord cu o alta modalitate de plata si cu conditia de a nu cadea in sarcina consumatorului plata de comisioane in urma rambursarii.

Garantia legala pentru viciu ascuns este aplicabila in conditiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protectia consumatorului, OUG nr. 140/2021 si Codului Civil. Viciul ascuns reprezinta deficienta calitativa a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscuta si nici nu putea fi cunoscuta de catre consumator prin mijloacele obisnuite de verificare.

DREPTUL DE RETUR

Achizitie prin comanda speciala

Produsele aduse pe comanda speciala de la furnizori externi care nu sunt in stoc, pentru care s-a solicitat producerea lor si s-a achitat un avans, NU sunt returnabile sub nici o forma, cu exceptia lipsei vizibile de conformitate. Comanda speciala se va emite dupa semnarea unui Contract de vanzare-cumparare incheiat intre cele doua parti, care detaliaza toti termenii si conditiile speciale care se aplica.

Achizitie din stoc din magazinul fizic

Produsele achizitionate din magazin, pe care Cumparatorul are posibilitatea sa le inspecteze si sa le receptioneze pe loc, **NU sunt returnabile**, cu exceptia lipsei de conformitate.

Achizitie din stocul nedisponibil inspectarii

Produsele care nu sunt in stoc, dar sunt deja comandate de Vanzator sau produsele din stoc care NU sunt disponibile Consumatorului sa le inspecteze si sa le receptioneze pe loc, in cazul in care s-a achitat avans, pot fi returnate in termen de maxim 14 zile de la primirea produselor.

Achizitie prin comert la distanta

Produsele achizitionate prin comert la distanta (online, telefonic, etc.) se supun termenilor directivei 2011/83/UE **si pot fi returnate in termen de 14 de zile, indiferent de motiv**. Daca Consumatorul se decide sa returneze produsul in termenul legal, costurile de transport sunt suportate integral de catre acesta.

Procedura de retur

Cumparatorul va transmite o solicitare de retur prin email, telefon sau posta in termen de maxim 14 zile de la receptia produselor si sa returneze produsele in starea lor originala la magazinul de la care au fost achizitionate, in maxim 14 zile de la transmiterea solicitarii.

Cumparatorul are posibilitatea de a alege alte produse din stoc, de o valoare totala minima cu cea a produselor returnate, in termen de maxim 14 zile de la transmiterea solicitarii. Produsele alese la schimb nu pot fi din nou returnate, cu exceptia lipsei de conformitate

CONDITII DE ACORDARE A GARANTIEI:



INFORMATII

Pentru orice defectiune aparuta in perioada de garantie legala, apelati la vanzator, respectiv prin magazinul de unde a fost achizitionat produsul sau direct la:
service@micul-fermier.ro; tel: +40 751 098 855; contact@micul-fermier.ro; tel: +0374 496 550.

Reparatiile / inlocuirile se efectueaza cu respectarea urmatoarelor conditii:

- Fara costuri si fara vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, tinand seama de natura bunurilor si de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile in cauza;
- Consumatorul pune bunurile la dispozitia vanzatorului, iar vanzatorul preia bunurile inlocuite pe propria cheltuiala;
- Obligatia de a repara sau inlocui bunurile include, dupa caz, demontarea bunurilor neconforme si instalarea bunurilor de inlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontarii si instalarii;
- Consumatorul nu este obligat sa plateasca pentru utilizarea normala a bunurilor inlocuite in perioada care a precedat inlocuirea acestora.

Reclamatii referitoare la aspectele prevazute mai jos, se rezolva numai contra cost:

- Piese si accesorii care prezinta lovituri, zgarieturi, sparturi sau deformari din vina exclusiva a consumatorului.

NU SE ACORDA GARANTIE IN CAZUL:

- Deteriorarea si/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectarii partial sau totale a instructiunilor.
 - Modificarea starii originale a produsului in scopul depasirii performantelor.
 - Sunt excluse de la garantie defectele rezultate de uzura sau solicitarea excesiva.
 - Produsele desigilate sau la care s-a intervenit in vederea repararii de catre persoane neautorizate.
 - Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decat cele indicate in prezentul manual.
- Drepturile consumatorului sunt cele prevazute in OUG nr. 140/2021 si OG 21/1992 (republicata).

In cadrul acestui proces, GOLDEN FISH SRL va prelucreaza datele cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidentialitatea si protectia datelor - www.micul-fermier.ro

Declaratie Vanzator	DA	NU
Produsul achizitionat nu prezinta neconformitati evidente	☐	☐
Produsul/ambalajul nu prezinta deteriorari evidente	☐	☐
Am predat cumparatorului documentele de insotire	☐	☐
Semnatura Vanzator		

RO

Declaratie Cumparator	DA	NU
Am verificat aspectul si componenta produsului/accesoriilor	☐	☐
La achizitie s-a efectuat o proba de functionare	☐	☐
Am luat la cunostiinta despre conditiile de acordare a garantiei	☐	☐
Semnatura Cumparator		

INTERVENTII IN PERIOADA DE GARANTIE:

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
1				
Constatari la receptie:				
Reparatiile efectuate:				

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
2				
Constatari la receptie:				
Reparatiile efectuate:				

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
3				
Constatari la receptie:				
Reparatiile efectuate:				



crestem împreună, din 2007

Golden Fish SRL face toate eforturile in a va prezenta cat mai bine caracteristicile produselor prezente in manual. Imaginile produselor prezentate in manual sunt cu titlu de prezentare si pot fi diferite fata de produsele livrate (prin culoare, accesorii, aspect, etc.) Producatorul isi rezerva dreptul de a aduce modificari specificatiilor tehnice ale produselor fara o notificare prealabila.

CONTACT:

Golden Fish SRL
Linia de Centură 5
CTPark Bucharest North
Sat Ștefăneștii de Jos
Ilfov 077175, România

www.micul-fermier.ro
contact@micul-fermier.ro
0374 496 550

Fabricat in P.R.C.